

## 服務對象 Service Recipients

- 60歲或以上
- 正尋求個人照顧、護理或復康服務
- 通過院舍註冊社工或註冊護士之評估

- Aged 60 or above
- Looking for personal and nursing care or rehabilitation services
- Passed the assessment by the registered social worker or registered nurse of the Residential Care Home

## 申請手續 Application Procedures

1. 把填妥的「服務申請表」連同由註冊西醫填寫的「安老院住客體格檢驗報告書」及胸肺X光報告，郵寄、電郵或親身遞交到院舍
2. 院舍安排申請人接受評估
3. 通過評估後安排合資格的長者入住

1. Submit the completed "Application Form" together with the "Medical Examination Form" filled in by a registered medical practitioner and chest x-ray report to the Residential Care Home by mail, email or in person
2. The Residential Care Home arranges assessment for the applicant
3. Qualified applicant to be arranged for move-in

## 退住手續 Opt-Out Procedures

- 不少於一個月以前以書面通知院舍
- 住客/保證人須於退住當天或之前繳付最後一期月結單之款項

- One-month advance written notice to the Residential Care Home
- Resident/Guarantor to settle the last payment on or before the move-out day

## 安頤閣 Jolly Place Care Home

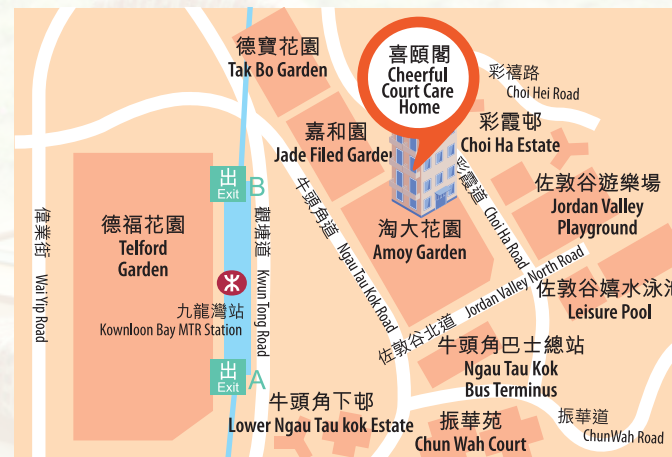
☎ 2703 3560 ☎ 2703 3562 ✉ [jl.contact@hkhs.com](mailto:jl.contact@hkhs.com)



新界將軍澳培成里2號樂頤居1樓 (港鐵坑口站B出口)  
1/F, Jolly Place, 2 Pui Shing Lane, Tseung Kwan O, N.T.  
(Hang Hau MTR Station Exit B)

## 喜頤閣 Cheerful Court Care Home

☎ 2839 8068 ☎ 2608 1337 ✉ [ct.contact@hkhs.com](mailto:ct.contact@hkhs.com)



九龍牛頭角彩霞道55號彩頤居2樓 (港鐵九龍灣站B出口)  
2/F, Cheerful Court, 55 Choi Ha Road, Ngau Tau Kok, Kowloon  
(Kowloon Bay MTR Station Exit B)



安頤閣  
樂頤居 Jolly Place  
喜頤閣  
彩頤居 Cheerful Court



喜頤閣為社會福利署「院舍券試驗計劃」之認可服務機構  
Cheerful Court Care Home is a recognised service provider of SWD's  
"Pilot Scheme on Residential Care Service Voucher for the Elderly"

網址Website



喜頤閣  
Cheerful Court  
Care Home



安頤閣  
Jolly Place  
Care Home

香港房屋協會(房協)一直致力為長者締造舒適、融和的家。  
**安頤閣**及**喜頤閣**分別於2013年及2014年起正式成為房協轄下的護理安老院，由跨專業的團隊包括註冊護士、社工、物理治療師、職業治療師等提供一站式安老服務，從「身、心、社、靈」等各方面照顧住客的全人健康，讓長者安享富尊嚴及愉快的晚年生活。

Hong Kong Housing Society (HKHS) strives to provide warm and harmony homes for the elderly. **Jolly Place Care Home** and **Cheerful Court Care Home** became the Residential Care Homes for the Elderly under the HKHS since 2013 and 2014 respectively. A team of multi-disciplinary professionals comprising of registered nurses, social workers, physiotherapists and occupational therapists join hands to deliver comprehensive and holistic care services to the senior residents, allowing them to live with dignity and grace.

## 服務特色 Service Features

- 長期住宿、短期住宿及日間照護服務
- 24小時專業照顧及護理
- 註冊西醫定期到診及跟進
- 老人科專科醫生及老人精神科醫生定期到診\*
- 個人化照顧規劃
- 物理治療及職業治療
- 痛症光學治療\* (額外收費)
- 情緒支援及輔導服務
- 社交及康樂活動
- 中醫、營養師、足疾治療師、言語治療師等預約服務(額外收費)

- Long-term accommodation, short-term accommodation and day care service
- 24-hour professional nursing care support
- Visiting medical service by General Practitioner
- Geriatricians and psycho-geriatricians visiting service\*
- Personalised living and care planning
- Physiotherapy and occupational therapy
- Hyperlight therapy\* (additional charge)
- Emotional support and counselling service
- Social and recreational activities
- Chinese medicine, dietary, podiatry and speech therapy service for appointment (additional charge)

\*只適用於安頤閣 Available at Jolly Place Care Home Only

## 安頤閣 (將軍澳)

### Jolly Place Care Home (Tseung Kwan O)

- 二人及三人房
- 可供38人入住
- 每間房均配備電動護理床、圍簾、電視及獨立浴室
- 輕觸式屏幕電腦可供使用
- 平台花園設有石春徑、健體及康樂設施
- Twin and 3 bedded room
- Accommodation of a maximum of 38 residents
- Each room is equipped with electric care bed, bedside curtain, television and individual bathroom
- Touch screen computers are available for use
- Reflexology path, fitness and recreational facilities at the podium garden



## 喜頤閣 (牛頭角)

### Cheerful Court Care Home (Ngau Tau Kok)

- 單人、二人、四人及六人房
- 可供55人入住
- 每間房均配備電動護理床、圍簾及獨立浴室
- 四人至尊房設有獨立電視
- 室外庭園設有石春徑及園藝區
- Single, twin, 4 bedded and 6 bedded room
- Accommodation of a maximum of 55 residents
- Each room is equipped with electric care bed, bedside curtain and individual bathroom
- Individual television set is installed at each bed in the Premium 4 bedded room
- Reflexology path and gardening corner at the middle garden



香港房屋協會保留更改此單張內容的權利，恕不另行通知。

The Hong Kong Housing Society reserves the right to make changes to the contents of this pamphlet without prior notice.